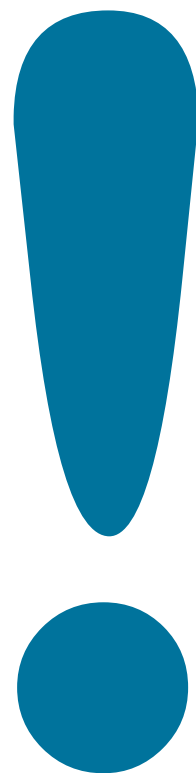


# Уважаемый пациент



## Уважаемый пациент!

Добро пожаловать в Медицинский центр Гилель Яффе.

Сотрудники нашего Медицинского центра обращает особое внимание на Ваше право получения профессионального и качественного медицинского обслуживания, с учётом Ваших пожеланий.

Большой штат профессионалов работающих в нашем Медицинском центре, обязуется предоставлять Вам условия для качественного обслуживания, а также условий учитывающих Ваши физические, душевные и духовные потребности в соответствии с профессиональными стандартами, а также с Законом о правах больного, который был принят в 1996 году (далее: "Закон").



המרכז הרפואי  
**הלל יפה**  
מומחים באנשים



מחקר ואקדמיה    קידמה    מומחיות    שירות

# Ниже перечислены Ваши права:

## 1. Право на получение достойного медицинского обслуживания:

У Вас есть право на получение достойного медицинского обслуживания на всех уровнях. Во время предоставления Вам профессионального и качественного медицинского обслуживания должны учитываться также Ваше достоинство, Ваши культурные ценности и Ваши религиозные убеждения.

## 2. Право на уважительное отношение и соблюдение неприкосновенности частной жизни:

При получении медицинского обслуживания, Вы имеете право на медицинское обслуживание, на всех этапах предоставления которого персонал обязан уважать Вас и Ваше право на неприкосновенность частной жизни.

При выполнении медицинского обследования, Ваше право потребовать присутствия сопровождающего.

## 3. Информация о лицах, предоставляющих медицинское обслуживание:

Вы имеете право знать должности и имена всех сотрудников Медицинского центра, предоставляющих Вам медицинское обслуживание. Вы имеете право знать, есть ли среди персонала, предоставляющего Вам медицинское обслуживание студент, и дать согласие, либо не согласиться, на его участие в процессе Вашего лечения.

## 4. Осознанное согласие на получение медицинского обслуживания:

- За исключением нескольких определённых законом ситуаций, Ваше право и обязательное условие для получения медицинского обслуживания – предоставление осознанного согласия на лечение, понимая и соглашаясь со всеми его аспектами. Вы вправе получить актуальную и подробную информацию касательно Вашего физического состояния здоровья, диагноза, способа и вида предлагаемого лечения, рисков, сопряжённых с предлагаемым лечением, шансов на успех лечения и возможных побочных эффектов. Также Вы вправе получить информацию касательно альтернативных видов лечения, если они существуют, а также касательно последствий отказа от лечения;

- Перед операцией или инвазивной процедурой, Вам будут предоставлены устные разъяснения и Вас попросят дать письменное согласие;

- Не стесняйтесь задавать разъясняющие вопросы перед каждой медицинской процедурой;

- Если Вам будет предложено участвовать в медицинском эксперименте, Вам должны предоставить подробную информацию о нём заранее, и заручиться Вашим письменным согласием. Отказ от участия в медицинском эксперименте ни в коей форме не повлияет на предоставляемое Вам лечение. Если Вы согласились на участие в эксперименте, на любом этапе Вы сможете изменить своё решение и отказаться от участия;

- На любом этапе Вы имеете право отказаться от лечения, и это не повлияет на Ваши отношения с лечащим персоналом.

## 5. Назначение представителя/опекуна:

Вы вправе назначить представителя/опекуна, который будет получать информацию о состоянии Вашего здоровья.

Также Вы вправе назначить представителя, который будет уполномочен дать вместо Вас разрешение на предоставление Вам лечения.

## 6. Право на соблюдение конфиденциальности:

Вы имеете право на соблюдение конфиденциальности относящейся к Вам информации. Информация о состоянии Вашего здоровья не будет передана никому без получения на это Вашего безоговорочного согласия, либо согласно правилам, установленным законом.

## 7. Право на доступность медицинской информации:

Вы имеете право на получение информации из Вашей истории болезни, либо копию этой информации, согласовав это с отделением, либо с отделом медицинской информации в нашем Медицинском центре. За предоставление этой услуги взимается плата согласно указаниям Министерства здравоохранения.

## 8. Получение дополнительного врачебного заключения:

Вы имеете право на консультацию другого медицинского специалиста не входящего в штат нашего Медицинского центра, касательно Вашего лечения. Сотрудники нашего Медицинского центра помогут в предоставлении информации, как консультанту, так и пациенту. Необходимо согласовать консультацию с лечащим персоналом.

## 9. Право на надлежащее продолжение лечения:

Пациент, переходящий от одного врача к другому, либо в другое медицинское учреждение, имеет право, по его просьбе, на врачебное сотрудничество для обеспечения надлежащего продолжения лечения.

## 10. Обращение к ведущему врачу:

Вы имеете право обратиться к главному врачу и к ответственной медсестре по всем вопросам, связанным с лечением и обслуживанием, полученным Вами в отделении. К врачу и к медсестре можно обращаться в часы приёма, принятые в отделении.

## 11. Право обратиться к служащему, ответственному за рассмотрение обращений:

Вы вправе обратиться к служащему Медицинского центра, ответственному за рассмотрение обращений по всем вопросам, а также с замечаниями, жалобами и рекомендациями.

## 12. Часы посещения:

Вы вправе принимать посетителей в отделении в соответствии с правилами, установленными в Медицинском центре.

Предоставляя Вам многочисленные права, мы просим Вас о следующем:

- предоставлять верную, полную и подробную информацию о состоянии Вашего здоровья;
- уважительно относиться к лечащему персоналу, занимающемуся Вашим лечением, и к сотрудникам Медицинского центра.
- Избегать всех форм насилия и проявления силы.

Администрация Медицинского центра желает Вам скорейшего выздоровления.

Для писем и обращений населения можно обращаться в Отдел обращений населения:

по телефону: 04-6304676 | по факсу: 04-6344776

через интернет-сайт: <http://hy.health.gov.il>



המרכז הרפואי  
הלל יפה  
מומחים באנשים